



## Genehmigungsvermerke

Öffentliche Mitwirkung **02.12.-23.12.2015 + 04.01.-20.01.2016**

Vorprüfung vom **17.05.17**

Publikation im Amtsanzeiger vom **09. und 16.08.2017**

Öffentliche Planaufgabe vom **09.08.2017** bis **08.09.2017**

Persönliche Benachrichtigung der Grundeigentümer am **13.11.2018**

Eingereichte Einsprachen **4** Rechtsverwahrungen **1**

Einspracheverhandlungen **6.12.2017 und 15.12.2017**

Unerledigte Einsprachen **0** Erledigte Einsprachen **4**

Rechtsverwahrungen **1**

## Beschlüsse

Durch den Gemeinderat am **30.01.2019**

Durch den Stadtrat am **21.03.2019**

Durch die Gemeindeabstimmung vom **19.05.2019**

Abstimmungsergebnis **7'575** ja **2'508** nein

Referendum -

Bekanntmachung nach Art. 122 Abs. 8 BauV am **3. und 10.04.2019**

Die Richtigkeit dieser Angaben bescheinigt

## Namens des Gemeinderates

Der Stadtpräsident

Die Stadtschreiberin

Erich Fehr

Barbara Labbé

## Genehmigt durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung

28.08.2019

TEILÄNDERUNG DER BAURECHTLICHEN GRUNDORDNUNG  
DER STADT BIEL IM BEREICH  
*MODIFICATION PARTIELLE DE LA RÉGLEMENTATION  
FONDAMENTALE EN MATIÈRE DE CONSTRUCTION DANS LE  
SECTEUR*

## «GURZELEN»

### Neuer Artikel 5a des Baulinienreglements *Nouvel Article 5a du Règlement des alignements*

Teiländerung der Baulinienordnung der Stadt Biel, genehmigt durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern am 16.07.2018 (Nachführung der Baulinienordnung vom 20.10.2004)

*Modification partielle de la réglementation des alignements de la Ville de Bienne, approuvée par l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire du Canton de Berne le 16.07.2018 (Mise à jour de la réglementation des alignements du 20.10.2004)*

**Neuer Artikel 5a des Baulinienreglements der Stadt Biel**

**Art. 5a (neu)**

*Attikabaulinien* In den Bereichen, in denen Attikabaulinien vorhanden sind, können sich die Attikageschosse auf den gesamten durch die Attikabaulinien definierten Perimeter erstrecken. Wenn keine Attikabaulinien vorhanden sind, gilt Art. 20 BV.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> BV: Bauverordnung der Stadt Biel vom 30. Juli 1999, SGR 721.12

---

**Nouvel article 5a du Règlement des alignements de la Ville de Bienne**

**Art. 5a (neu)**

*Alignements d'attique* Dans les secteurs comportant des alignements d'attique, les attiques peuvent s'étendre sur la totalité des périmètres définis par les alignements correspondant. Si aucun périmètre d'attique n'est défini, l'art. 20 OCB<sup>1)</sup> s'applique.

<sup>1)</sup> OCB, Ordonnance sur les constructions de la Ville de Bienne du 30 juillet 1999, RDCo 721.12